

服務焦點 SERVICE FOCUS 13.7

東華三院幼稚園 2023/24年度「360星級家長課程」 畢業禮暨頒獎典禮 “360 Parent Education Programme” Graduation cum Award Presentation Ceremony 2023/24 of TWGHs Kindergartens

課程為本院屬下18所幼稚園的家長提供全面的親職課程，讓家長有系統地學習培育子女所需的知識和技巧。今年課程共有3,625個家庭參與，更是連續兩年獲100%參與率。典禮當天有近1,000位家長及學生出席支持，場面盛大。

The Programme provided the parents of 18 TWGHs Kindergartens with comprehensive parenting education, aiming to offering them the necessary knowledge and skills to nurture their children systematically. The Programme hit a 100% participating rate for the second year in a row, with a total of 3,625 participating families this year. Nearly 1,000 parents and students attended the Ceremony.



教育局副局長施俊輝太平紳士（左七）、家庭與學校合作事宜委員會委員、立法會議員鄧飛先生MH（左八）、主席兼校監鄧明慧女士（左六）及一眾董事局成員合照。
Group photo of Mr. SZE Chun Fai, Jeff, JP (left 7), Under Secretary for Education, the Hon. TANG Fei, MH (left 8), Member of the Committee on Home-School Co-operation, Legislative Council Member, Ms. TANG Ming Wai, Mandy, (left 6) the Chairman cum School Supervisor, and Board Members



主席兼校監鄧明慧女士於典禮上致辭。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman cum School Supervisor, delivered a speech at the Ceremony.



立法會主席梁君彥大紫荊勳賢GBS太平紳士（第一排左九）、一眾立法會議員與本院鄧明慧主席（第一排左八）及董事局成員合照。
Group photo of the Hon. LEUNG Kwan Yuen, Andrew, GBM, GBS, JP (first row, left 9), President of the Legislative Council, members of Legislative Council, Ms. TANG Ming Wai, Mandy (first row, left 8), the Chairman, and Board Members

鄧明慧主席（左）與立法會主席梁君彥大紫荊勳賢GBS太平紳士（右）於茶聚上交流。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left), the Chairman, and the Hon. LEUNG Kwan Yuen, Andrew, GBM, GBS, JP (right), President of the Legislative Council, exchanged views during the tea reception.



活動消息 LATEST NEWS 15.7

董事局出席立法會 慈善機構周年茶聚 Board Members Attended the Annual Tea Reception Hosted by Legislative Council

立法會與6間慈善機構董事局周年茶聚，本院甲辰年董事局獲邀出席，並與一眾立法會議員就各項社會民生議題交換意見。

The Legislative Council hosted the annual tea reception with the boards of directors of 6 charity organisations. The Board of Directors 2024/2025 was invited to join the Reception, where they exchanged views with LegCo members on community and livelihood issues.

服務焦點 SERVICE FOCUS 15 - 19.7

遼港青少年交流團2024 Liaoning-Hong Kong Youth Exchange 2024

是次交流團由本院和香港遼寧社團總會合辦，遼寧省實驗學校派出40名學生回訪香港，體驗本地文化，並與本院5所中學學生交流。

Co-organised by TWGHs and Hong Kong Federation of Liaoning Associations, the Exchange saw 40 students from Liaoning Province Shiyan High School on a tour to Hong Kong. They experienced the local culture and interacted with students from 5 TWGHs secondary schools.



教育局副局長施俊輝太平紳士（左七）、香港遼寧社團總會創會會長、本院顧問局成員暨乙未年主席何超瓊BBS太平紳士（右五）、全國政協委員、遼寧省政協常委暨香港遼寧社團總會執行會長吳旭洋先生（右三）、遼寧省實驗學校校黨委書記張麗文校長（右六）、鄧明慧主席（左六）、董事局成員、行政總監蘇祐安先生（左二）及一眾嘉賓一同參與總結分享會。
Mr. SZE Chun Fai, Jeff, JP (left 7), Under Secretary for Education, Ms. Maisy HO, BBS, JP (right 5), Founding President of Hong Kong Federation of Liaoning Associations, Advisory Board Member cum Chairman 2015/2016, Mr. NG Yuk Yeung, Paul (right 3), member of Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC), Standing Committee Member of Liaoning Provincial Committee of CPPCC cum Executive President of Hong Kong Federation of Liaoning Associations, Ms. ZHANG Liwen (right 6), Principal cum Secretary of the CCP of Liaoning Province Shiyan High School, Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 6), the Chairman, Board Members, Mr. SU Yau On, Albert (left 2), Chief Executive, and guests joined the Sharing Session.

一眾遼寧省實驗學校師生遊覽香港名勝。
Students and teachers of Liaoning Province Shiyan High School were given a tour to local attractions of Hong Kong.